

SEIKO WATCH CORPORATION
Copyright©2026 by SEIKO WATCH CORPORATION

SEIKO

8T61 / 8T63 / 8T67

INSTRUCTIONS

**Merci infiniment d'avoir choisi une montre SEIKO.
Pour garantir le bon fonctionnement de votre montre
SEIKO, nous vous invitons à lire attentivement les
instructions de ce manuel avant de l'utiliser.**

- * Le réglage de la longueur du bracelet métallique est assuré par le détaillant chez qui la montre a été achetée. Si vous ne pouvez pas faire réparer votre montre par le détaillant chez qui vous l'avez achetée parce que vous l'avez reçue en cadeau ou parce que vous avez déménagé dans un endroit éloigné, veuillez contacter le Centre de service client. Vous pouvez également vous adresser à un autre détaillant, qui vous facturera ce service s'il accepte de l'assurer.
- * La pile préinstallée sert à vérifier le fonctionnement et les performances de la montre. Le service facture le remplacement de la pile, même si elle se décharge pendant la période de garantie.
- * Si votre montre est livrée avec un film de protection contre les rayures, n'oubliez pas de l'enlever avant d'utiliser la montre. Sinon, l'accumulation de souillures, de transpiration, de poussière ou d'humidité sous le film peut entraîner la formation de rouille.

SOMMAIRE

1 À PROPOS DE CE PRODUIT

Précautions de manipulation	4
Caractéristiques du produit	9
Nom et fonction des pièces	10
Couronne	13

2 COMMENT RÉGLER L'HEURE ET LA DATE

Réglage de l'heure et de la date	14
Ajustement de la date à la fin du mois	18

3 COMMENT UTILISER LE CHRONOMÈTRE

Fonction chronomètre	19
Noms des pièces et fonctions du chronomètre (8T61)	20
Noms des pièces et fonctions du chronomètre (8T63)	21
Noms des pièces et fonctions du chronomètre (8T67)	22
Comment utiliser le chronomètre	23
Comment utiliser le tachymètre	25

4 COMMENT PRÉSERVER LA QUALITÉ DE VOTRE MONTRE

Entretien quotidien	27
Performance et type	28
Remarques sur la pile	29
Performance d'étanchéité	31
Résistance magnétique	32
Bracelet	34
Service après-vente	37
Dépannage	39
Caractéristiques	40

Précautions de manipulation

DANGER

Mention indiquant des risques imminents de conséquences graves — décès ou blessures graves — en cas de non-respect strict des règles de sécurité ci-dessous.

Gardez la montre, la pile et/ou ses accessoires hors de portée des bébés et des enfants.

Veillez à empêcher les bébés ou les enfants d'avaler accidentellement la pile ou les accessoires. Si un bébé ou un enfant avale la pile ou les accessoires, ou si vous pensez qu'il a pu les avaler, consultez immédiatement un médecin car cela peut nuire à la santé du bébé ou de l'enfant. L'ingestion de la pile et/ou des accessoires peut provoquer des brûlures chimiques ou la pénétration des muqueuses, ce qui peut entraîner des lésions graves, voire mortelles.

FR 3

FR 4

1

À PROPOS DE CE PRODUIT

AVERTISSEMENT

Veillez noter que d'importants dégâts tels que des blessures graves peuvent survenir si les consignes de sécurité suivantes ne sont pas strictement respectées.

Cessez immédiatement de porter la montre dans les cas suivants :

- Si le boîtier ou le bracelet de la montre subit une corrosion, etc.
- Si les ardillons du bracelet sont saillants.
- * Consultez immédiatement le détaillant chez qui la montre a été achetée ou le Centre de service client.

Ne retirez pas la pile de la montre.

* Le remplacement de la pile requiert des connaissances et des compétences professionnelles. Adressez votre demande de remplacement de la pile au détaillant chez qui vous avez acheté la montre. Ne rechargez pas la pile. Cela peut entraîner un dégagement de chaleur, un éclatement ou une inflammation.

MISE EN GARDE

Veillez noter qu'il existe un risque de blessures légères ou de dommages matériels si les consignes de sécurité suivantes ne sont pas strictement respectées.

Évitez de porter ou de conserver la montre dans les endroits ci-après :

- Endroits où sont vaporisés des agents volatils (produits cosmétiques tels que des dissolvants, insecticides, solvants pour peintures, etc.)
- Endroits où la température chute en dessous de 5 °C ou s'élève au-dessus de 35 °C
- Endroits où il y a de fortes vibrations
- Endroits très humides
- Endroits où il y a une longue période pendant une longue période
- Endroits où il y a un champ magnétique puissant ou de l'électricité statique
- Endroits poussiéreux

* Pour les montres équipées de piles, ne laissez pas une pile déchargée dans le compartiment à piles pendant une longue période, car cela pourrait entraîner une fuite de la pile.

Si vous remarquez des signes d'allergie ou d'irritation cutanée

Cessez immédiatement de porter la montre et consultez un spécialiste (dermatologue ou allergologue).

Autres mises en garde

- Pour ajuster la longueur du bracelet métallique, des connaissances et une expertise spécialisées sont requises. Dans ce cas, contactez le revendeur chez qui la montre a été achetée. Si vous essayez vous-même d'ajuster le bracelet métallique, vous risquez de vous blesser à la main et aux doigts, ou de perdre des parties du bracelet.
- N'essayez pas de démonter la montre ni de la modifier.
- Veuillez respecter la réglementation locale pour la remise au rebut de la montre et de la pile usée.
- La montre doit être conservée hors de portée des bébés et des enfants. Prenez les précautions nécessaires pour éviter tout risque de blessure, de rougeurs ou de démangeaisons d'origine allergique qui pourraient survenir au contact de la montre.
- Si votre montre est de type gousset ou pendentif, sa chaînette ou gourmette peut endommager vos vêtements ou érafler votre main, votre cou ou d'autres parties du corps.

FR 5

FR 6

1

À PROPOS DE CE PRODUIT

1

À PROPOS DE CE PRODUIT

⚠ AVERTISSEMENT



Ne pas utiliser la montre pour la plongée sous-marine ou la plongée à saturation.

Divers contrôles renforcés effectués lors de simulations d'environnement hostiles (très souvent requis pour les montres conçues pour la plongée sous-marine ou la plongée à saturation) n'ont pas été menés sur la montre étanche avec afficheur de pression barométrique. N'utiliser pour la plongée, que les montres conçues pour la plongée.

⚠ MISE EN GARDE



Ne passez pas la montre directement sous le robinet d'eau courante.

La pression de l'eau du robinet est suffisante pour diminuer les performances d'étanchéité d'une montre étanche conçue pour la vie quotidienne.

Caractéristiques du produit

Cette montre analogique est équipée d'un cadran principal et d'une fonction chronomètre.

8T61

- Cadran principal avec aiguilles des heures, des minutes et des secondes.
- Le chronomètre utilise une aiguille spéciale (minutes, secondes) et permet des mesures au 1/5 de seconde.
- La durée maximale de chronométrage est de 60 minutes. Le chronomètre s'arrête automatiquement au bout de 60 minutes.

8T63

- Cadran principal avec aiguille des heures, aiguille des minutes, petite trotteuse et aiguille des 24 heures.
- Le chronomètre utilise une aiguille spéciale (minutes, secondes) et permet des mesures au 1/5 de seconde.
- La durée maximale de chronométrage est de 60 minutes. Le chronomètre s'arrête automatiquement au bout de 60 minutes.

8T67

- Cadran principal avec aiguilles des heures, des minutes et des secondes.
- Le chronomètre est équipé d'une aiguille spéciale (aiguille des heures, des minutes et des secondes) et permet d'effectuer des mesures par incréments de 1/5 de seconde.
- La durée maximale de chronométrage est de 12 heures. Le chronomètre s'arrête automatiquement au bout de 12 heures.

* Certains modèles n'affichent pas de graduations par incréments de 1/5 de seconde.

⚠ MISE EN GARDE



Ne tournez pas et ne tirez pas la couronne lorsque la montre est mouillée.

De l'eau peut s'infiltrer dans la montre.

* Si la surface intérieure du verre est embuée ou que des gouttes d'eau apparaissent à l'intérieur de la montre, cela signifie que son étanchéité est amoindrie. Consultez immédiatement le détaillant chez qui la montre a été achetée ou le Centre de service client.



Essuyez rapidement les traces d'humidité, de transpiration et les souillures sur la montre.

Soyez conscient du risque que les performances d'étanchéité d'une montre étanche peuvent diminuer en raison de la détérioration de l'adhésif sur le verre ou le joint, ou du développement de la rouille sur l'acier inoxydable.

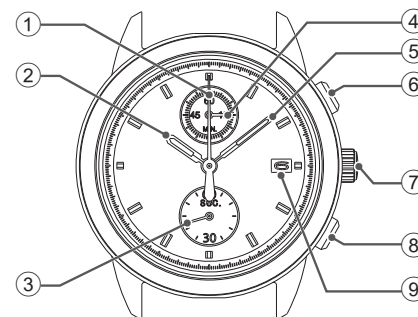


Retirez la montre avant de prendre un bain ou d'entrer dans un sauna.

La vapeur, le savon ou certains composants d'une source chaude peuvent accélérer la dégradation de la performance d'étanchéité de la montre.

Nom et fonction des pièces

■ 8T61



① Aiguille des secondes du chronomètre

② Aiguille des heures

③ Petite aiguille des secondes

④ Aiguille des minutes du chronomètre

⑤ Aiguille des minutes

⑥ Bouton A Démarrage/arrêt du chronomètre

⑦ Couronne

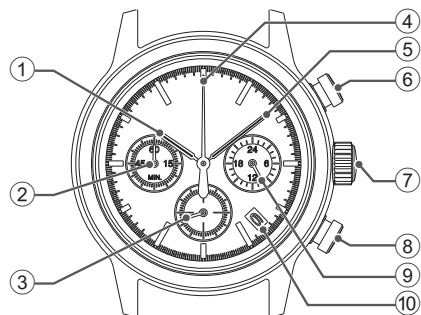
- Position normale : chronomètre
- Position du premier clic : réglage de la date
- Position du second clic : Réglage de l'heure

⑧ Bouton B Réinitialisation du chronomètre

⑨ Date

* L'affichage, l'orientation et le design peuvent varier selon le modèle.

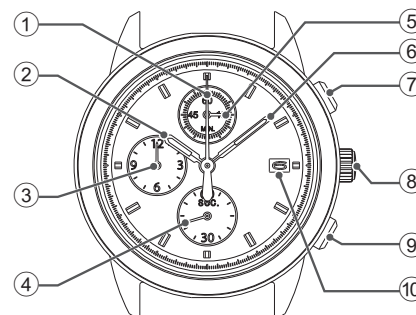
■ 8T63



- ① Aiguille des heures
- ② Aiguille des minutes du chronomètre
- ③ Petite aiguille des secondes
- ④ Aiguille des secondes du chronomètre
- ⑤ Aiguille des minutes
- ⑥ Bouton A
Démarrage/arrêt du chronomètre
- ⑦ Couronne
 - Position normale : chronomètre
 - Position du premier clic : réglage de la date
 - Position du second clic : Réglage de l'heure
- ⑧ Bouton B
Réinitialisation du chronomètre
- ⑨ L'aiguille de 24 heures
- ⑩ Date

* L'affichage, l'orientation et le design peuvent varier selon le modèle.

■ 8T67

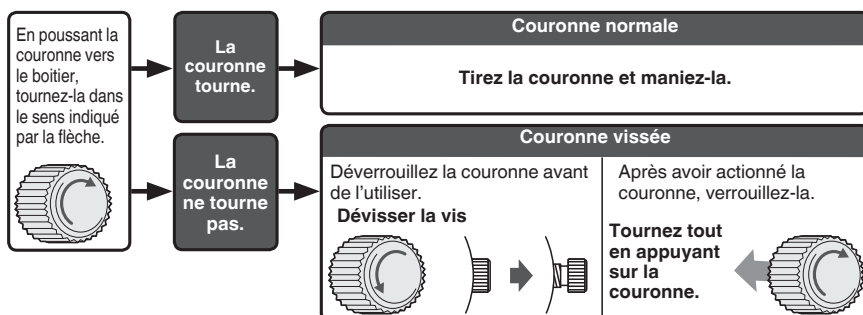


- ① Aiguille des secondes du chronomètre
- ② Aiguille des heures
- ③ Aiguille des minutes du chronomètre
- ④ Petite aiguille des secondes
- ⑤ Aiguille des minutes du chronomètre
- ⑥ Aiguille des minutes
- ⑦ Bouton A
Démarrage/arrêt du chronomètre
- ⑧ Couronne
 - Position normale : chronomètre
 - Position du premier clic : réglage de la date
 - Position du second clic : Réglage de l'heure
- ⑨ Bouton B
Réinitialisation du chronomètre
- ⑩ Date

* L'affichage, l'orientation et le design peuvent varier selon le modèle.

Couronne

Il y a deux types de couronnes, la couronne normale et la couronne vissée. Veuillez vérifier le type de la couronne de votre montre.



* En verrouillant la couronne lorsque vous la vissez, une couronne vissée peut éviter un dysfonctionnement et augmenter l'étanchéité de la montre.

* Veuillez à ne pas forcer le vissage de la couronne, car cela peut endommager les cannelures de la montre.

Réglage de l'heure et de la date

● Réglage de l'heure

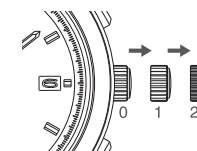
Le modèle 8T63 comporte une aiguille de 24 heures. Cette dernière se déplace en même temps que l'aiguille des heures et permet de vérifier si l'heure affichée est le matin (AM) ou le soir (PM).

* Les modèles 8T61 et 8T67 ne possèdent pas d'aiguille des 24 heures.

1 Tirez la couronne au second clic.

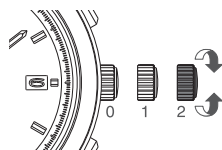
Tirez la couronne jusqu'au second clic lorsque la petite aiguille des secondes pointe vers la position 12 heures ; la petite aiguille des secondes cesse de bouger.

* Pour les modèles possédant les couronnes vissées, veuillez déverrouiller la couronne avant de la manipuler.



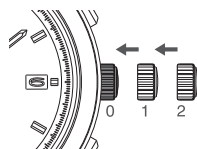
2 Tournez la couronne pour régler l'heure.

- * Lorsque vous réglez l'heure, assurez-vous que les périodes Matin/Après-midi sont bien réglées. La date change une fois par 24 heures. 8T63 peut utiliser l'aiguille de 24 heures pour vérifier si l'heure affichée est matin/après-midi.
« Comment régler la date » → P. 16
- * Pour régler l'heure avec précision, tournez l'aiguille des minutes de 4 à 5 minutes, puis rétablissez l'heure correcte.
- * Lorsque le chronomètre est en marche, l'aiguille tourne en continu.

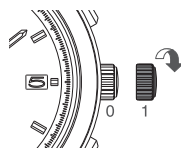


3 Repoussez la couronne en position normale en fonction d'un signal horaire.

- La petite aiguille des secondes commencera à bouger.
- * L'horloge universelle accessible via internet est utile pour régler la petite aiguille des secondes avec précision.
 - * Pour les modèles possédant les couronnes vissées, veuillez déverrouiller la couronne après l'avoir manipulée.

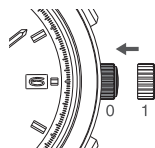


2 Tournez la couronne vers la droite (dans le sens des aiguilles d'une montre) pour régler la date



3 Repoussez la couronne en position normale.

- * Pour les modèles possédant les couronnes vissées, veuillez déverrouiller la couronne après l'avoir manipulée.



- * Sur les modèles sans fonction date, cette opération ne modifiera pas l'affichage. Cela est dû aux spécifications du produit et non à un dysfonctionnement ou un défaut.

● Comment régler la date

La montre est équipée d'une fonction date. Elle est conçue de façon à ce que la date change toutes les 24 heures.

La date change vers minuit. Si le matin/après-midi n'est pas réglé correctement, la date va changer à « midi ».

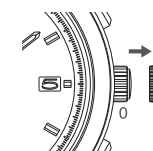
- * Certains modèles peuvent ne pas disposer de la fonction date.

⚠ MISE EN GARDE

Ne définissez pas la date entre 21 heures et 3 heures du matin. La modification de la date pendant cette période peut entraîner des problèmes tels que l'impossibilité de régler la date le lendemain.

1 Tirez la couronne au premier clic.

- * Pour les modèles possédant les couronnes vissées, veuillez déverrouiller la couronne avant de la manipuler.



■ Ajustement de la date à la fin du mois

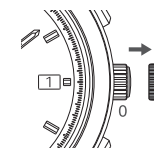
Il est nécessaire d'ajuster la date à la fin de février et des mois de 30 jours.

Ex.) Pour ajuster la date après la fin d'un mois en 30 jours

La montre affiche « 31 » au lieu de « 1 ». Tirez la couronne au premier clic.

Tournez la couronne pour régler la date sur « 1 », puis repoussez-la à sa position normale.

- * Pour les modèles possédant les couronnes vissées, veuillez déverrouiller la couronne après l'avoir manipulée.



⚠ MISE EN GARDE

- Évitez de modifier la date lorsque la montre fonctionne entre 21 heures et 3 heures du matin. Cela pourrait causer des dérèglements.

Fonction chronomètre

- Le chronomètre fonctionne indépendamment de l'affichage de l'heure.
- Il n'est pas possible d'effectuer un chronométrage intermédiaire.
- Avant d'utiliser le chronomètre, réinitialisez-le et vérifiez que les aiguilles du chronomètre (aiguille des secondes, aiguille des minutes) sont arrêtées à « 0 seconde et 0 minute ».

* Comment réinitialiser le chronomètre

Appuyez sur le bouton A (start), sur le bouton A ⇒ (stop) et le bouton B ⇒ dans cet ordre.

8T61/8T63

Le chronomètre peut fonctionner par incréments de 1/5 de seconde. La durée maximale de chronométrage est de 60 minutes.

Le chronomètre s'arrête automatiquement au bout de 60 minutes de chronométrage.

8T67

Le chronomètre peut fonctionner par incréments de 1/5 de seconde. La durée maximale de chronométrage est de 12 heures.

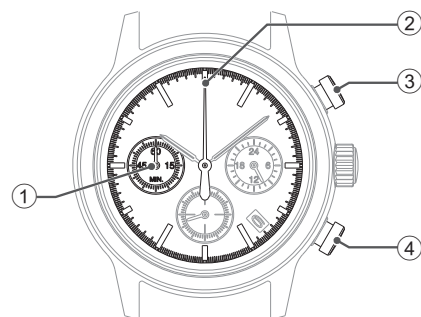
Le chronomètre s'arrête automatiquement au bout de 12 heures de chronométrage.

Noms des pièces et fonctions du chronomètre (8T61)



- ① Aiguille des secondes du chronomètre**
se déplace par incréments de 1/5 seconde
* Certains modèles n'affichent pas de graduations par incréments de 1/5 de seconde.
- ② Aiguille des minutes du chronomètre**
se déplace par incréments d'une minute
- ③ Bouton A**
Démarrer/Arrêt
- ④ Bouton B**
Réinitialisation du chronomètre

Noms des pièces et fonctions du chronomètre (8T63)



- ① Aiguille des minutes du chronomètre**
se déplace par incréments d'une minute
- ② Aiguille des secondes du chronomètre**
se déplace par incréments de 1/5 seconde
* Certains modèles n'affichent pas de graduations par incréments de 1/5 de seconde.
- ③ Bouton A**
Démarrer/Arrêt
- ④ Bouton B**
Réinitialisation du chronomètre

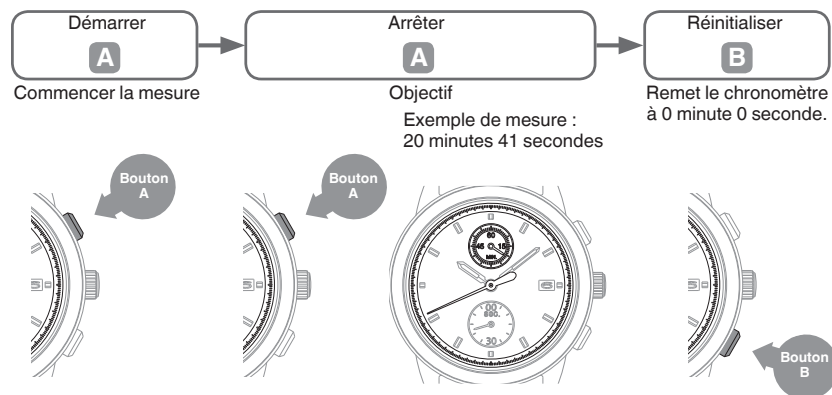
Noms des pièces et fonctions du chronomètre (8T67)



- ① Aiguille des secondes du chronomètre**
se déplace par incréments de 1/5 seconde
* Certains modèles n'affichent pas de graduations par incréments de 1/5 de seconde.
- ② Aiguille des heures du chronomètre**
par incréments d'une heure
- ③ Aiguille des minutes du chronomètre**
se déplace par incréments d'une minute
- ④ Bouton A**
Démarrer/Arrêt
- ⑤ Bouton B**
Réinitialisation du chronomètre

Comment utiliser le chronomètre

- **Mesure standard** Par ex. 5 000 mètres de course

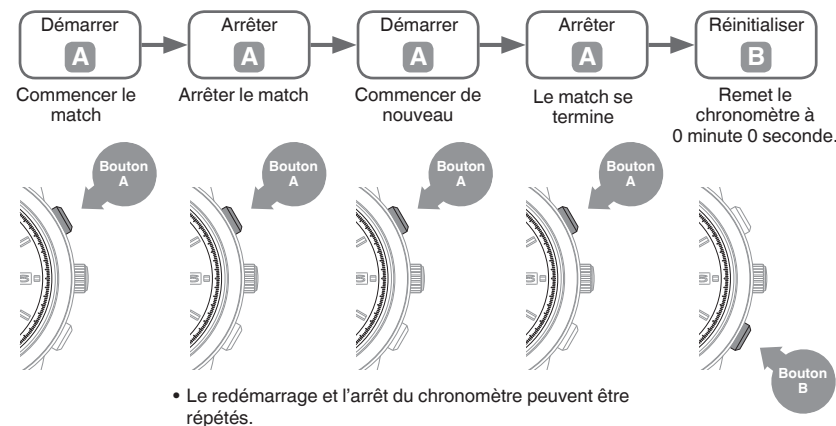


3

COMMENT UTILISER LE CHRONOMÈTRE

FR 23

- **Mesure du temps écoulé accumulé** Mesurer le temps pour un match de football



3

COMMENT UTILISER LE CHRONOMÈTRE

FR 24

Comment utiliser le tachymètre

Si votre montre est équipée d'un tachymètre, vous pouvez facilement déterminer la vitesse et la puissance par unité de temps en lisant les chiffres du tachymètre.

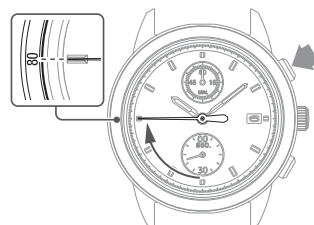
* Certains modèles possèdent une échelle conçue pour mesurer plus d'une minute.

- **Comment mesurer les km/h**

1 Mesurer le temps (en l'espace d'une minute) qu'il faut pour courir 1 km.

2 Vérifier les chiffres sur l'échelle du tachymètre vers lequel l'aiguille des secondes du chronomètre pointe.

Ex. : S'il faut 45 s pour courir un 1 km...80 km/h



3

COMMENT UTILISER LE CHRONOMÈTRE

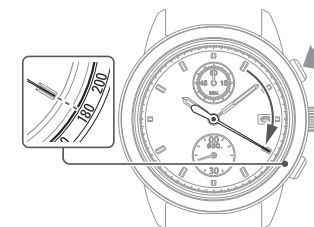
FR 25

- **Comment mesurer le rendement horaire d'une opération**

1 Mesurer le temps (en l'espace d'une minute) qu'il faut pour réaliser 1 tâche.

2 Vérifier les chiffres sur l'échelle du tachymètre vers lequel l'aiguille des secondes du chronomètre pointe.

Ex. : S'il faut 20 s pour terminer un produit...180 produits/h



3

COMMENT UTILISER LE CHRONOMÈTRE

FR 26

Entretien quotidien

● Cette montre doit être entretenue avec soin au quotidien

- Ne passez pas la montre sous l'eau lorsque sa couronne est déverrouillée.
- Essuyez les traces d'humidité, de transpiration et de souillures à l'aide d'un chiffon doux.
- Si la montre a été exposée à l'eau de mer, n'oubliez pas de la rincer à l'eau claire et de la sécher soigneusement.

Ne passez pas la montre directement sous le robinet d'eau courante. Mettez d'abord un peu d'eau dans un bol, puis plongez-y la montre pour la laver.

* Si votre montre est spécifiée « Non-étanche » ou « Étanche pour usage quotidien, » veuillez ne pas laver la montre.

« Performance et type » → P. 28

« Performance d'étanchéité » → P. 31

● Tournez régulièrement la couronne

- Tournez régulièrement la couronne pour éviter la corrosion.
 - Le même principe doit s'appliquer pour une couronne vissée.
- « Couronne » → P. 13

Remarques sur la pile

■ Remarques sur la pile

● Durée de vie de la pile

Cette montre fonctionne pendant environ 3 ans quand une nouvelle pile normale y est insérée.

* Cependant, une utilisation plus intensive que les conditions suivantes — utilisation du chronomètre 1 heure par jour — peut épuiser la pile avant la durée prévue.

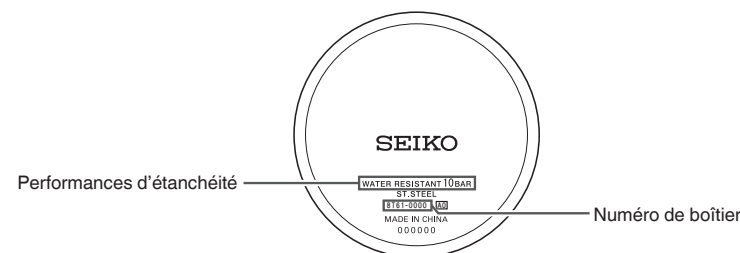
● Moniteur de pile

La pile intégrée à la montre en usine sert de pile de contrôle, utilisée pour valider le bon fonctionnement et les performances de l'appareil.

Une fois en votre possession, sa durée de vie effective peut s'avérer inférieure à la période indiquée.

Performance et type

Les performances de la montre ainsi que le calibre sont indiqués sur le fond du boîtier.



● Performances d'étanchéité

Veuillez vous référer à la P. 31.

● Numéro de boîtier

Numéro utilisé pour identifier le type de montre

● Performances de résistance magnétique

Veuillez vous référer à la P. 32 et P. 33.

* L'illustration ci-dessus est fournie à titre d'exemple et peut par conséquent être différente de celle de votre montre.

● Remplacement de la pile

- Faites remplacer la pile par une neuve chez le détaillant où vous avez acheté la montre, en précisant qu'il s'agit d'une pile SEIKO d'origine.
- Si la pile usagée est laissée dans la montre pendant une longue période, un dysfonctionnement peut se produire en raison d'une fuite de la pile, etc. Faites-la remplacer par une nouvelle dans les plus brefs délais.
- Le service facture le remplacement de la pile au prix coûtant, même lorsqu'elle s'épuise pendant la période de garantie.
- Lorsque le fond du boîtier est ouvert pour remplacer la pile ou à d'autres fins, l'étanchéité d'origine de la montre peut se détériorer lorsqu'il est refermé. Lorsque vous faites remplacer la pile par une nouvelle, demandez également le test de résistance à l'eau de votre montre. Pour une montre avec une résistance à l'eau de 10 bars ou plus, demandez un test d'étanchéité à chaque remplacement de pile. Veuillez noter que la vérification de l'étanchéité de votre montre prend plusieurs jours. Lors de la demande de vérification, veuillez donc confirmer la période requise pour celle-ci.

■ Indicateur de fin de vie de la pile

La montre est équipée d'un indicateur d'autonomie de la pile qui vous permet de savoir quand la pile doit être remplacée.

* Si la petite aiguille des secondes se déplace toutes les 2 secondes, cela signifie que la batterie est sur le point d'être déchargée. Veuillez demander au détaillant auprès duquel vous avez acheté la montre de remplacer la pile dès que possible.

Performance d'étanchéité

Référez-vous au tableau ci-dessous pour une description de la performance d'étanchéité de votre montre avant utilisation.
(Voir P. 28)

Indication au dos du boîtier	Performances d'étanchéité	Conditions d'utilisation	
Aucune indication	Aucune étanchéité	Évitez les gouttes d'eau ou de sueur	
WATER RESISTANT	Étanchéité pour utilisation quotidienne	La montre résiste au contact accidentel à de l'eau dans la vie quotidienne.	AVERTISSEMENT Veuillez éviter de s'en servir pour nager.
WATER RESISTANT 5 BAR	Étanche dans le cadre d'une utilisation quotidienne à une pression de 5 bars.	La montre est adaptée aux sports tels que la nage.	
WATER RESISTANT 10(20)BAR	Étanche dans le cadre d'une utilisation quotidienne à une pression de 10 (20) bars.	La montre est adaptée à la plongée sans bouteilles d'air.	

FR 31

Exemples de produits magnétiques courants susceptibles d'affecter les montres



Smartphone, téléphone portable, terminal de tablette (haut-parleur, aimant de couvercle)



Adaptateur CA



Sac (à fermoir magnétique)



Rasoir alimenté par un courant alternatif



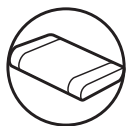
Appareil de cuisson magnétique



Radio portable (haut-parleur)



Collier magnétique



Oreiller magnétique

FR 33

Résistance magnétique

Lorsqu'elle est affectée par le magnétisme environnant, une montre peut temporairement avancer ou retarder ou cesser de fonctionner.

⚠ DANGER	
Indication au dos du boîtier	Conditions d'utilisation
Aucune indication	La montre ne doit pas être située à moins de 10 cm des objets magnétiques.
	La montre ne doit pas être située à moins de 5 cm d'objets magnétiques. (norme JIS niveau 1)
	La montre ne doit pas être située à moins de 1 cm d'objets magnétiques. (norme JIS niveau 2)

Si la montre devient aimantée et que sa précision se détériore dans une mesure dépassant les proportions spécifiées dans des conditions normales d'utilisation, il est nécessaire de la démagnétiser. Dans ce cas, la démagnétisation et le réajustement de la précision vous seront facturés, même si cela se produit pendant la période de garantie.

Pourquoi une montre est affectée par le magnétisme

Son moteur intégré est pourvu d'un aimant, qui peut être influencé par un champ magnétique externe puissant.

FR 32

Bracelet

Le bracelet est en contact direct avec la peau et se salit sous l'effet de la transpiration et de la poussière. Ainsi, un entretien insuffisant peut dégrader le bracelet, provoquer une irritation cutanée ou colorer le rebord de vos manches.
Pour prolonger la durée d'utilisation de votre montre, il convient donc de veiller à la propreté du bracelet.

● Bracelet métallique

- Un contact prolongé avec l'humidité, la transpiration ou des souillures peut entraîner la formation de rouille, même sur un bracelet inoxydable.
- Le manque d'entretien peut provoquer des rougeurs ou entraîner l'apparition de taches jaunes ou dorées sur les bords des manches de vos chemises.
- Essuyez immédiatement les traces d'humidité, de transpiration ou les souillures à l'aide d'un chiffon doux.
- Pour nettoyer les souillures autour des joints du bracelet, essuyez-la à l'eau et brossez-la ensuite avec une brosse à dents douce. (Évitez de mouiller le corps de la montre en l'enveloppant dans du plastique, etc.) Nettoyez-le avec un chiffon doux.
- Comme certains bracelets en titane utilisent des ardillons en acier inoxydable extrêmement résistant, une formation de rouille est possible.
- Si la rouille progresse, les ardillons risquent de se déloger ou de tomber, et le boîtier peut se détacher du bracelet, ou le fermoir peut ne pas s'ouvrir.
- Si un ardillon se déloge, vous risquez de vous blesser. Dans ce cas, arrêtez de porter la montre et faites-la réparer.

FR 34

● Bracelet en cuir

- Sous l'effet de l'humidité, de la transpiration et de l'exposition directe aux rayons du soleil, les bracelets en cuir ont tendance à se décolorer et s'abîmer.
- Essuyez les traces d'humidité et de transpiration aussi rapidement que possible à l'aide d'un chiffon sec.
- La montre ne doit pas être exposée directement au soleil pendant une période prolongée.
- Prenez particulièrement soin d'un bracelet de couleur claire car les salissures y seront plus visibles.
- Évitez de porter un bracelet en cuir autre que les bracelets Aqua Free lorsque vous vous baignez, lorsque vous nagez, ou lorsque vous travaillez au contact de l'eau, même si la montre elle-même est étanche pour utilisation quotidienne (étanche à 10 bars/20 bars).

● Bracelet en polyuréthane

- Un bracelet en polyuréthane est sensible à la décoloration due à la lumière et peut être détérioré par des solvants ou par l'humidité atmosphérique.
- Les bracelets translucides, blancs ou de couleur pâle en particulier ont tendance à absorber les autres couleurs, entraînant l'apparition de taches ou une décoloration.
- Lavez-les à l'eau avant de les essuyer avec un chiffon sec.
- (Évitez de mouiller le corps de la montre en l'enveloppant dans du plastique, etc.)
- Si le bracelet se rigidifie, faites-le remplacer. Si vous continuez à le porter en l'état, le bracelet peut se fissurer et devenir friable.

Service après-vente

● Remarques sur la garantie et les réparations

- Pour toute réparation ou révision, contactez le détaillant chez qui la montre a été achetée ou le Centre de service client.
- Pendant la période de garantie, présentez le certificat de garantie pour bénéficier des services de réparation.
- Les éléments couverts par la garantie sont indiqués dans le certificat. Lisez-le attentivement et conservez-le.
- Pour les services de réparation après expiration de la période de garantie, si les fonctions de la montre peuvent être rétablies par nos travaux de réparation, nous les effectuerons à votre requête et moyennant facturation.

● Remplacement par des pièces fonctionnelles

- N'oubliez pas qu'en cas d'indisponibilité, les pièces de rechange peuvent être remplacées par d'autres produits dont l'apparence peut être légèrement différente de celle des originaux.

● Bracelet en silicone

- En raison des caractéristiques du matériau, le bracelet se salit facilement et peut présenter des taches ou une décoloration au fil du temps. Enlevez les salissures à l'aide d'un chiffon humide ou d'une lingette.
- Contrairement aux bracelets constitués d'autres matériaux, des fissures peuvent entraîner une cassure du bracelet. Veillez à ne pas endommager le bracelet avec un outil tranchant.

Remarques sur les irritations cutanées et les allergies	Les irritations cutanées au contact du bracelet peuvent avoir de multiples causes, notamment une allergie aux métaux ou aux cuirs, ou une réaction cutanée à la friction par la poussière ou le bracelet.
Remarques sur la longueur du bracelet	Le bracelet doit être suffisamment lâche pour ne pas coller au poignet et permettre une bonne circulation de l'air. Vous devez pouvoir passer un doigt entre la montre et votre poignet. 

● Contrôle et ajustement nécessitant un démontage et un nettoyage (Révision)

- Il est recommandé de procéder à un contrôle et un réglage périodiques par démontage et nettoyage (révision) tous les 3 à 4 ans environ, afin que la montre maintienne ses performances optimales pour longtemps. Selon les conditions d'utilisation, les parties mécaniques de votre montre peuvent être moins bien lubrifiées ; une contamination de l'huile peut entraîner une abrasion des pièces, ce qui peut en fin de compte provoquer un arrêt de la montre. Étant donné que des pièces telles que le joint peuvent se détériorer, les performances d'étanchéité peuvent diminuer suite à l'infiltration d'humidité et de transpiration. Veuillez contacter le détaillant chez qui la montre a été achetée, pour faire procéder à un contrôle et à un réglage par démontage et nettoyage (révision). Pour tout remplacement, exigez des PIÈCES D'ORIGINE SEIKO. Lorsque vous demandez un contrôle et un réglage par démontage et nettoyage (révision), assurez-vous que le joint et la barrette à ressort seront également remplacés par des pièces neuves.
- La révision de votre montre (impliquant un démontage et un nettoyage) peut nécessiter le remplacement de son mécanisme de transmission du mouvement.

Dépannage

Troubles	Causes possibles	Solutions
La montre cesse de fonctionner.	La pile est déchargée.	Demandez immédiatement au détaillant auprès duquel vous avez acheté la montre de remplacer la pile par une neuve.
La montre gagne / perd temporairement du temps.	La montre est restée longtemps exposée à des températures extrêmement basses ou élevées.	La précision normale reprendra lorsque la montre recouvrira sa température normale. La montre a été réglée de manière à fonctionner avec précision lorsque vous la portez au poignet dans une plage de température normale comprise entre 5 °C et 35 °C.
	La montre a été laissée à proximité d'un objet avec un champ magnétique intense.	La précision normale reprend lorsque la montre n'est plus en contact étroit avec la source magnétique. Si cet état persiste, adressez-vous au détaillant chez qui la montre a été achetée.
	Vous avez fait tomber la montre, l'avez cognée sur une surface dure ou l'avez portée en pratiquant un sport. La montre est exposée à de fortes vibrations.	Si l'exactitude ne revient pas après avoir réglé l'heure, consultez le revendeur auprès duquel la montre a été achetée.
La date change à midi.	L'heure de la matinée/l'après-midi n'est pas correctement réglée	Avancez les aiguilles de 12 heures.
Le flou de l'afficheur persiste.	Une petite quantité d'eau s'est infiltrée à l'intérieur de la montre en raison d'une détérioration du joint, etc.	Contactez le détaillant chez qui la montre a été achetée.

* Pour la solution de problèmes autres que ceux mentionnés ci-dessus, contactez le revendeur auprès duquel la montre a été achetée.

Caractéristiques

Cal.	8T61	8T63	8T67
1. Caractéristiques	Montre de base à trois aiguilles (aiguilles des heures, des minutes et des secondes)	Montre de base à trois aiguilles (aiguilles des heures, des minutes et des secondes), aiguille des 24 heures	Montre de base à trois aiguilles (aiguilles des heures, des minutes et des secondes)
	Affichage de la date		
	Aiguille du chronomètre (aiguilles des 1/5 de seconde et des minutes)		Aiguille du chronomètre (aiguilles des 1/5 de seconde, des minutes et des heures)
2. Fréquence d'oscillateur en cristal	32 768 Hz (Hz = Hertz, cycles par seconde)		
3. Retard/avance (moyenne mensuelle)	Perte/gain mensuel(le) moyen(ne) ± 15 secondes (Si porté au poignet dans une plage de température de 5 °C à 35 °C)		
4. Intervalle de température opérationnelle.	-5 °C ~ +50 °C		
5. Mécanisme d'entraînement	Moteur pas à pas, 2 pièces		
6. Pile	SB-A4 (SR936SW)		
7. Durée de vie de la pile	Environ 3 ans (lorsque le chronomètre est utilisé une heure par jour)		
8. CI (Circuit intégré)	Oscillation, division, entraînement : IC C-MOS (1)		

* Les spécifications mentionnées peuvent évoluer sans préavis dans le cadre d'éventuelles améliorations du produit.